



FORMULARZ ZGŁASZANIA PROJEKTÓW DO ZREALIZOWANIA W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU 2026 r.

A. INFORMACJE PODSTAWOWE

- **Tytuł / Nazwa projektu:**
Wybieg dla psów Bielawy
- **Lokalizacja / Miejsce realizacji:**
Teren przy ul. Ciekawej, nr działki 136/18
- **Typ projektu:**
 - ☐ projekt ogólnomiejski
 - ☒ projekt lokalny: Grębocin-Bielawy
- **Autor projektu:**
 - imię i
 - adres
 - telefo
 - e-mai

B. OPIS PROJEKTU:

Celem projektu jest stworzenie ogólnodostępnego, ogrodzonego wybiegu dla psów o powierzchni około 1600 m² (ok. 30 m x 40 m). Teren zostanie wyposażony w: 8 rodzajów elementu wyposażenia psiego parku (szczegóły w załączniku). Ogrodzenie o wysokości 153 cm z furtką tworzącą służę wejściową. Ławkę z oparciem dla opiekunów. Kosz na psie odchody oraz kosz na śmieci. Tablicę z regulaminem korzystania z wybiegu. Nasadzenia ośmiu drzew w celu zapewnienia cienia i poprawy estetyki miejsca. Projekt zakłada wykorzystanie istniejącego trawiastego podłoża, co obniża koszty realizacji i utrzymania. Wycena psiego wybiegu: 117 563,40 zł brutto (źródło: wycena sporządzona przez firmę Gold Spring w załączniku). Wycena nasadzenia drzew: 20 000 zł (źródło: przykładowy cennik toruńskiego Budżetu Obywatelskiego).

C. SZACUNKOWY KOSZT PROJEKTU:

137563.40

D. OPIS PROJEKTU NA STRONĘ INTERNETOWĄ:

Nasze osiedle to spokojna i zielona okolica, idealna do życia dla rodzin i ich czworonożnych przyjaciół. Wielu mieszkańców posiada psy, które są nieodłącznymi członkami naszych rodzin. Jednak mimo licznych terenów zielonych, brakuje nam bezpiecznego i ogrodzonego miejsca, gdzie psy mogłyby swobodnie biegać i bawić się bez smyczy, nie zakłócając spokoju innych mieszkańców. Obecnie właściciele psów często korzystają z ogólnodostępnych terenów, co może stwarzać potencjalne zagrożenia. Brak możliwości swobodnego wybiegania się może również negatywnie wpływać na zachowanie psów, prowadząc do frustracji zarówno u nich, jak i u ich opiekunów. Proponowany wybieg dla psów to nie tylko miejsce dla zwierząt, ale także przestrzeń integracji społecznej. Pozwoli on na: • Bezpieczną zabawę i socjalizację psów, • Spotkania i wymianę doświadczeń między właścicielami, • Edukację na temat odpowiedzialnego posiadania zwierząt. Wierzimy, że stworzenie takiego miejsca przyczyni się do poprawy jakości życia w naszej społeczności, promując aktywny tryb życia, odpowiedzialność oraz wzajemny szacunek między mieszkańcami.

E. ZAŁĄCZNIKI:

- ☒ Lista poparcia dla projektu,
- ☐ Oświadczenie pomiotu zewnętrznego o współpracy,
- ☒ Mapy,
- ☐ Zdjęcia,
- ☐ Inne (np. dodatkowe ekspertyzy, rekomendacje, analizy prawne).

F. Oświadczenie:

- ☒ Oświadczam, że:
 - W dniu złożenia wniosku do Budżetu obywatelskiego w Toruniu mam ukończone 18 lat;
 - Dane podane w formularzu wniosku są prawdziwe i aktualne;
 - Zapoznałem/am się i akceptuję Regulamin budżetu obywatelskiego w Toruniu;
 - Zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu, znajdującej się na ostatniej stronie formularza wniosku;
 - Ponoszę odpowiedzialność prawną za dane i informacje zamieszczone w formularzu wniosku.

.....
Data

.....
Czytelny podpis



2560-952-0

KLAUZULA INFORMACYJNA

Budżet obywatelski w Toruniu

Po co zbieramy i przetwarzamy dane osobowe?

Wszystkie osoby składające wnioski z projektami do Budżetu obywatelskiego w Toruniu prosimy o podanie swoich danych osobowych. Jest to niezbędne i służy sprawdzeniu, czy w procedurze składania wniosków biorą udział osoby do tego uprawnione, zgodnie wymogami Regulaminu budżetu obywatelskiego, przyjętego uchwałą nr 52/19 Rady Miasta Torunia. Sprawdzamy wiek wnioskodawcy, a jeśli jest niepełnoletni czy ma zgodę rodziców/opiekunów na złożenie wniosku, czy jest mieszkańcem Torunia, liczbę zgłoszonych projektów, uprawnienie do zgłaszania projektów do wybranej puli lokalnej. Kontaktujemy się z wnioskodawcą w toku prowadzenia weryfikacji formalnej i merytorycznej, w celu uzyskania koniecznych wyjaśnień i niezbędnych informacji oraz dokonania dodatkowych uzgodnień, o ile zajdzie taka potrzeba. Będziemy również przekazywać wnioskodawcom informacje dotyczące kolejnych edycji budżetu obywatelskiego oraz pytać o opinie w zakresie procedury budżetu obywatelskiego w Toruniu.

Jakie dane zbieramy?

Wnioskodawców prosimy o podanie następujących danych: imię i nazwisko, adres zamieszkania, adresu e-mail, numeru telefonu. W przypadku osób niepełnoletnich prosimy także o podanie imienia i nazwiska oraz kontaktu do rodzica / opiekuna prawnego wnioskodawcy.

Jaka jest podstawa przetwarzania danych?

Podstawą przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit c) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Zgodnie z tym przepisem dane są zbierane i przetwarzane, ponieważ jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Prezydencie Miasta Torunia, który jest administratorem tych danych.

Czy zbieranie tych danych jest konieczne?

Tak. Bez tych danych nie moglibyśmy dokonać weryfikacji wniosku pod kątem jego zgodności z wymaganiami Regulaminu budżetu obywatelskiego, który obowiązuje na terenie Gminy Miasta Toruń.

Jak długo będziemy przetwarzać i przechowywać zebrane dane osobowe?

Dane wnioskodawców, którzy przygotowują wniosek za pomocą systemu internetowego są usuwane z naszego serwera po zakończeniu procedury, tj. nie później niż do 15 listopada roku, w którym nabór był prowadzony. Dane zawarte w dokumentacji papierowej są gromadzone i archiwizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi archiwizacji dokumentów.

Czy udostępniemy komuś zebrane dane osobowe?

Nie. Danych nikomu nie udostępniamy. Nie będziemy ich także wykorzystywać do żadnych innych celów.

Administrator danych osobowych

Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Torunia, z siedzibą w Toruniu, ul. Wały gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń. Administrator przykładá dużą wagę do ochrony prywatności oraz poufności danych osobowych. Z należytą starannością dobiera i stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zabezpiecza dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, jak również przed ich przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.

Prawa osób podających dane osobowe

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom biorącym udział w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu przysługują następujące uprawnienia:

- a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
- b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
- c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym);
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- e) prawo do przenoszenia i aktualizacji danych;
- f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu danych osobowych każdemu przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Szczegółowych informacji dotyczących złożenia żądania wynikającego z praw osób, których dane są przetwarzane udziela Inspektor Ochrony Danych. W celu złożenia żądania związanego z wykonaniem praw należy skierować wniosek na adres: iod@um.torun.pl lub udać się do naszej siedziby w Toruniu, ul. Wały Gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń.

Załącznik nr 2
do Regulaminu budżetu obywatelskiego w Toruniu
przyjętego uchwałą nr 52/19
Rady Miasta Torunia z dnia 7 lutego 2019 r. z późn. zm.

**LISTA POPARCIA DLA PROJEKTU
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W TORUNIU NA 2026 R.**

A. NAZWA PROJEKTU:

WYDIEG DLA PSÓW BIELAWY

B. WNIOSKODAWCA:

C. OSOBY POPIERAJĄCE PROJEKT:

Lp.	Imię i nazwisko	Adres	Podpis
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			

**PRZED PODPISANIEM LISTY POSZĘ O ZAPOZNANIE SIĘ Z INFORMACJAMI
O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH, ZAWARTYMI NA STRONACH NR 2 ORAZ 3.**

**D. INFORMACJA O WYMAGANEJ LICZBIE OSÓB POPIERAJĄCYCH PROJEKT:
(nie licząc wnioskującego):**

Bydgoskie: 15	Rubinkowo: 15
Chełmińskie: 15	Rudak: 3
Czerniewice: 2	Skarpa: 15
Grębocin-Bielawy: 7	Staromiejskie: 4
Jakubskie-Mokre: 15	Stawki: 5
Kaszczorek: 2	Wrzosey: 12
Podgórz: 10	projekt ogólnomiejski: 15

UWAGA! - Autor projektu nie może poprzeć własnego wniosku.

E. INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Osoba podpisująca listę poparcia dla projektu składanego w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu podaje swoje dane osobowe osobie zbierającej poparcie dla swojego wniosku. Wnioskodawca przekazuje następnie tę listę do Urzędu Miasta Torunia, wraz ze swoim projektem.

Składając podpis na liście poparcia oświadczasz jednocześnie, że zapoznałeś się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją procedury Budżetu obywatelskiego w Toruniu, zawartą w punkcie F.

F. KLAUZULA INFORMACYJNA

Po co zbieramy i przetwarzamy dane osobowe?

Wszystkie osoby składające wnioski z projektami do Budżetu obywatelskiego w Toruniu muszą dostarczyć także listę poparcia dla swoich projektów, zawierającą także dane osobowe osób popierających. Jest to niezbędne i służy sprawdzeniu, czy w procedurze składania wniosków biorą udział osoby do tego uprawnione, zgodnie z wymogami Regulaminu budżetu obywatelskiego, przyjętego uchwałą nr 52/19 Rady Miasta Torunia z późn. zm. Sprawdzamy czy osoba popierająca jest mieszkańcem Torunia.

Jakie dane zbieramy?

Osoby popierające projekt podają swoje imię i nazwisko oraz adres zamieszkania, a także składają swój podpis na liście. Wnioskodawca przekazuje tę listę do Urzędu Miasta Torunia.

Jaka jest podstawa przetwarzania danych?

Podstawą przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit c) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Zgodnie z tym przepisem dane są zbierane i przetwarzane, ponieważ jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Prezydencie Miasta Torunia, który jest administratorem tych danych.

Czy zbieranie tych danych jest konieczne?

Tak. Bez tych danych nie moglibyśmy dokonać weryfikacji wniosku pod kątem jego zgodności z wymaganiami Regulaminu budżetu obywatelskiego, który obowiązuje na terenie Gminy Miasta Toruń.

Jak długo będziemy przetwarzać i przechowywać zebrane dane osobowe?

Dane osób popierających projekt są gromadzone w postaci papierowej. Są one archiwizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi archiwizacji dokumentów.

Czy udostępniemy komuś zebrane dane osobowe?

Nie. Danych nikomu nie udostępniamy. Nie będziemy ich także wykorzystywać do żadnych innych celów.

Administrator danych osobowych

Administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Torunia, z siedzibą w Toruniu, ul. Wały gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń. Administrator przykładą dużą wagę do ochrony prywatności oraz poufności danych osobowych. Z należytą starannością dobiera i stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zabezpiecza dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, jak również przed ich przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.

Prawa osób podających dane osobowe

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobom biorącym udział w procedurze Budżetu obywatelskiego w Toruniu przysługują następujące uprawnienia:

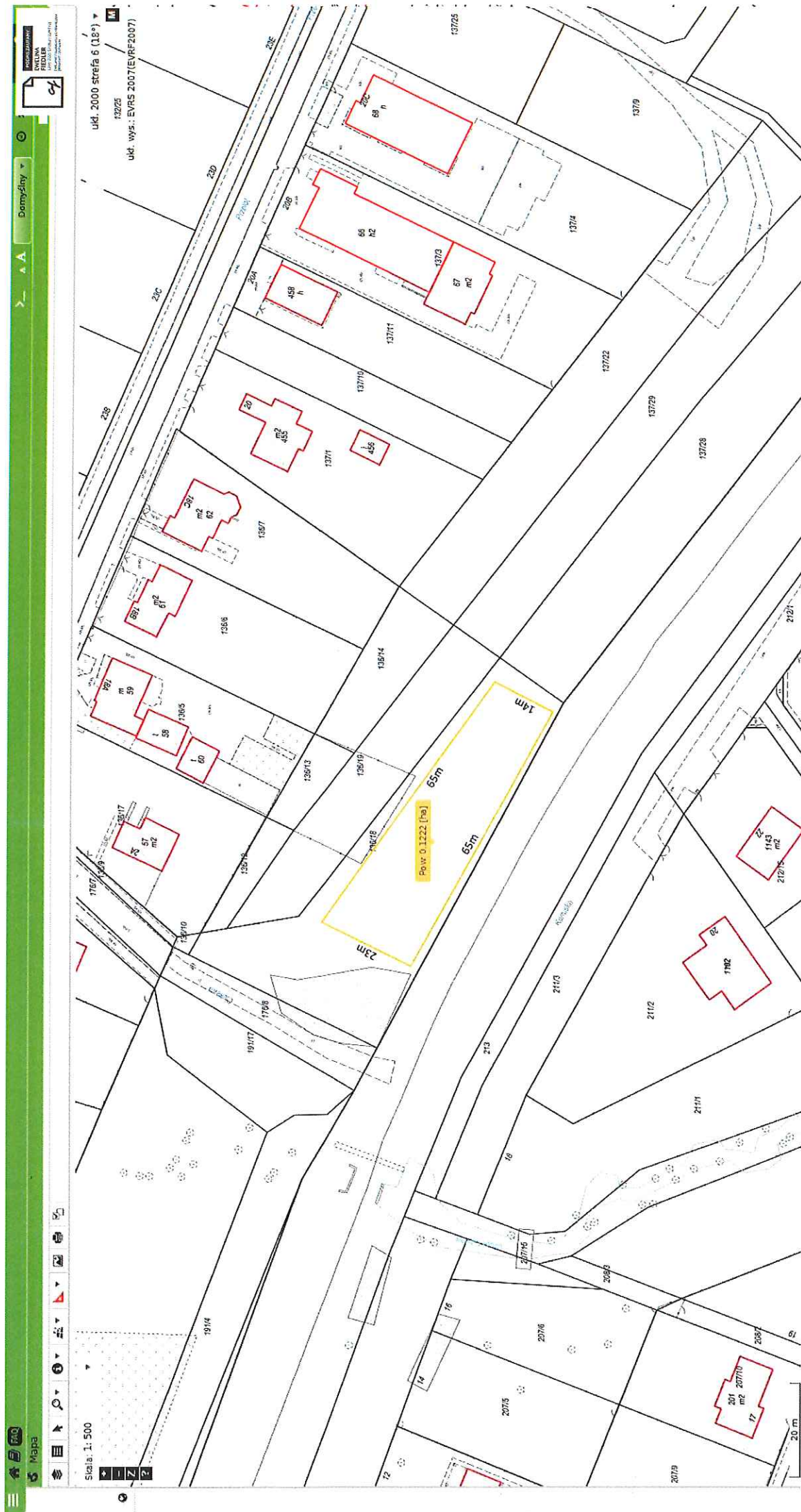
- a) prawo dostępu do danych osobowych, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych;
- b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych;
- c) prawo do żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym);
- d) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
- e) prawo do przenoszenia i aktualizacji danych;
- f) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

W przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu danych osobowych każdemu przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Szczegółowych informacji dotyczących złożenia żądania wynikającego z praw osób, których dane są przetwarzane udziela Inspektor Ochrony Danych. W celu złożenia żądania związanego z wykonaniem praw należy skierować wniosek na adres: iod@um.torun.pl lub udać się do naszej siedziby w Toruniu, ul. Wały Gen. Sikorskiego 8, 87-100 Toruń.

- G. Gmina Miasta Toruń nie ponosi odpowiedzialności za inne niż przewidziano w Regulaminie budżetu obywatelskiego w Toruniu wykorzystanie - przez osoby zbierające poparcie dla swoich projektów - danych osobowych gromadzonych na liście poparcia.

/-/



**SIEDZIBA**

09-300 Żuromin, ul.

tel./fax : +48 23 65

tel. : 880-577-273

e-mail: bfs.metalplast@gmail.comwww.gold-spring.pl , goldspring@o2.pl

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE PLACÓW ZABAW

Żuromin, 29.04.2025r.

KOSZTORYS OFERTOWY

NAZWA FIRMY: P.H.U. GOLD-SPRING Marzanna Byber

REGION FIRMY: |_1_|_3_|_0_|_3_|_3_|_4_|_2_|_6_|_9_|

NIP FIRMY: |_5_|_6_|_9_|_ - |_1_|_0_|_7_|_ - |_3_|_2_|_ - |_1_|_0_|

ADRES FIRMY: kod, miejscowość, ulica, nr domu, nr lokalu, województwo, powiat:

09 - 300 , Żuromin , ul. Lipowa 9, Mazowieckie, Żuromiński

Tel./fax : 023 – 657 45 16

Sporządzono dla: Ewelina Fiedler, Budżet Obywatelski

wybieg 30m*40m

Lp.	Nazwa	ilość	Cena netto	Montaż netto	Razem netto
1	DP17 Drążki do przeskoków (z regulacją na 5)	3 szt	9360,00	810,00	10170,00
2	DP36 Dog park 2	1 szt	17580,00	1530,00	19110,00
3	DP19 Obręcze do przeskoków	1 szt	2060,00	180,00	2240,00
4	DP12 Płotek stały kość	4 szt	3920,00	1080,00	5000,00
5	DP23 Łapa do przeskoków	1 szt	3650,00	310,00	3960,00
6	DP01 Szałas mały	1 szt	4600,00	400,00	5000,00
7	DP16a Słupki do slalomu (komplet- 6 szt)	1 kpl	1740,00	500,00	2240,00
8	Hydrant (imitacja HDPE)	1 szt	660,00	110,00	770,00
9	DP55 Ławka parkowa z oparciem (montaż w trawie)	2 szt	2440,00	500,00	2940,00
10	DP44 Zestaw na zwierzęce odchody z podajnikiem torebek	2 szt	4040,00	360,00	4400,00
11	DP57 Kosz na śmieci	2 szt	2440,00	220,00	2660,00
12	DP50 Regulamin	1 szt	1220,00	200,00	1420,00
13	Ogrodzenie (wys. 153cm/gr drutu 5mm) bez podmurówki	140mb+ 7mb śluza	30870,00 zł netto z montażem		
14	Furtka szer. 1 m (w świetle)	2 szt	3300,00 zł netto z montażem		
	+ transport Toruń		1500,00		
	Razem:		95 580,00 zł netto 117 563,40 zł brutto		

Informacje dotyczące montażu:

Zapewniony dogodny dojazd.

Urządzenia przeznaczone do montażu na rodzimym, płaskim, poziomym gruncie ziemnym. Podłoże do głębokości 60cm powinno być wolne od instalacji i trwale osadzonych przedmiotów utrudniających lub uniemożliwiających ich montaż.

Montaż w podłożu innym niż wyżej wymieniony podlega odrębnej wycenie. Prace montażowe nie obejmują wywozu wybranego urobku przy montażu urządzeń poza teren placu montażu urządzeń.

Informacje dodatkowe:

1. Oferta cenowa obejmuje zakup, dostawę urządzeń oraz montaż.
2. Wszystkie produkty posiadają stosowne atesty/deklaracje zgodności.
3. Kolorystyka oraz wymiary mogą nieznacznie odbiegać od przedstawionych w kartach katalogowych producenta.
4. Gold-Spring dopuszcza montaż przez Zamawiającego. Wykonanie montażu zgodnie z instrukcją montażu producenta zapewnia zachowanie pełnych praw do gwarancji.
5. Gwarancja: **24 miesiące**.
6. Oferta jest ważna 30dni.
7. Czas realizacji: 30 dni od przyjęcia zamówienia.
8. **Warunki płatności: 50% przedpłata w dniu przyjęcia zamówienia, pozostała część płatna 50% jeden dzień przed dostawą.**